

LA CONTRIBUCIÓN DE JOHN WITTE, JR. A LAS RELACIONES ENTRE CRISTIANISMO Y DERECHO

[John Witte Jr.'s contribution to the study of the relationship between
 Christianity and Law]

Rafael DOMINGO OSLE*
 Universidad de Navarra, España

RESUMEN

Este capítulo analiza la contribución de John Witte, Jr. al estudio de las relaciones entre cristianismo y derecho como rama autónoma dentro del amplio campo que estudia las relaciones entre el derecho y la religión. En primer lugar, se presenta la figura de John Witte como jurista cristiano, educado en el protestantismo reformado e influido, entre otros, por Abraham Kuyper y Harold J. Berman. En segundo lugar, se describe y evalúa el proyecto interdisciplinar, interdenominacional e internacional sobre cristianismo y derecho que Witte lidera y que cuenta, en nuestros días, con la colaboración de más de quinientos académicos (juristas, teólogos, filósofos, historiadores, o sociólogos) en su mayoría protestantes, católicos y ortodoxos. Witte analiza la interacción entre cristianismo y derecho desde una perspectiva relacional, biográfica

ABSTRACT

This chapter analyzes John Witte Jr.'s contribution to the study of the relationship between Christianity and law as an autonomous branch within the broad field that studies the relationship between law and religion. First, the chapter presents Witte as a Christian jurist educated in Reformed Protestantism and influenced by Abraham Kuyper and Harold J. Berman, among others. Second, the chapter describes and evaluates the interdisciplinary, interdenominational, and international project on Christianity and law headed by Witte, to which more than five hundred scholars (jurists, theologians, philosophers, historians, and sociologists) are contributing. Witte analyzes the interaction between Christianity and law from a relational, biographical, and jurisprudential perspective. Underlying his project is the idea that the relationship

RECIBIDO el 20 de junio de 2022 y ACEPTADO el 22 de mayo de 2023

* Catedrático Álvaro d'Ors. ICS. Universidad de Navarra, España. Correo electrónico: rafael.domingo.osle@emory.edu. ORCID: 0000-0003-0772-4661.

y jurisprudencial. En la base del proyecto subyace la idea de que la relación entre cristianismo y derecho no es meramente accidental, sino que tiene un significado metahistórico y un valor permanente para el desarrollo de la humanidad. El proyecto, aunque ya haya dado muchos frutos, requiere de una mayor madurez y pureza metodológica ya que se encuentra todavía en sus primeras fases.

PALABRAS CLAVE

John Witte, Jr. – Derecho – Cristianismo – Harold J. Berman – Abraham Kuyper – Jurista cristiano – Religión.

between Christianity and law is not merely accidental, but has a metahistorical significance and an enduring value for the development of humanity. Although the project has already borne much fruit, there is room for further maturity and methodological purity as it is still in its early stages.

KEY WORDS

John Witte Jr. – Law – Christianity – Harold J. Berman – Abraham Kuyper – Christian jurist – Religion.

INTRODUCCIÓN:

JOHN WITTE, JR. COMO JURISTA CRISTIANO

Durante varias décadas, la labor de John Witte, Jr. como autor, editor y director de proyectos de investigación en el campo de las relaciones entre religión y derecho, y particularmente entre cristianismo y derecho, ha sido determinante, sobre todo en el ámbito anglosajón. Nacido en St. Catharines, Ontario, en 1959, y graduado por la Facultad de Derecho de Harvard, Witte es catedrático Robert W. Woodruff (máxima distinción académica) en la Universidad Emory en Atlanta y director del Center for the Study of Law and Religion de dicha universidad¹. Ha publicado más de cuarenta libros, trescientos artículos, diecisiete simposios de revistas y ha impartido más de trescientas cincuenta lecciones magistrales en todo el mundo². Witte ha dirigido una veintena de importantes proyectos de investigación con colaboradores de muy variadas disciplinas cuyo resultado final ha sido la publicación de más de doscientos nuevos volúmenes en el campo de la historia del derecho y las relaciones entre la religión y el derecho.

La vida entera de John Witte y su vasta producción intelectual han estado marcadas por un hecho fundamental: Witte es ante todo y sobre todo una persona profundamente cristiana. El cristianismo de Witte determina su ser, su condición de jurista e historiador y todo su quehacer académico. Como cristiano, Witte se

¹ Información biográfica sobre John WITTE, JR. puede encontrarse en: <https://law.emory.edu/faculty/faculty-profiles/witte-profile.html>; <https://www.johnwittejr.com>; <https://www.encyclopedia.com/arts/educational-magazines/witte-john-1959-john-witte-jr>. Véase también, DOE, Norman, *An Introduction to the Work of John Witte, Jr.*, en WITTE, JR., John, *Faith, Freedom and Family. New Essays in Law and Religion*, DOE, Norman y HAUKE, Gary S (Eds.) (Tubinga, Mohr Siebeck, 2021), pp. 1-17, reproducida con el título, *Faith, Freedom, and Family: An Introduction to the Work of John Witte Jr.*, en *Ecclesiastical Law Journal*, 24(2) (2022), pp. 175-191.

² Véase una lista completa de la bibliografía en WITTE, JR., John, *Faith, Freedom and Family. New Essays in Law and Religion*, DOE, Norman y HAUKE, Gary S (Eds.) (Tubinga, Mohr Siebeck, 2021), pp. 733-762.

sabe y siente hijo de Dios, creado a su imagen y semejanza, regenerado por las aguas bautismales y llamado a participar en este mundo de la misión real, profética y sacerdotal de Cristo mediante su trabajo universitario, la entrega a su familia y un compromiso inquebrantable con la libertad y la sociedad en la que vive. Este hecho vocacional, radical y transformativo, empapa no solo la persona sino toda la obra de Witte, que forman una unidad indisoluble. No se entiende Witte sin su obra, ni esta sin aquel, como no se comprende un autorretrato sin un autor³.

Hablar de cristianismo y derecho en John Witte, o de derecho y cristianismo (el orden es intercambiable porque la influencia es recíproca) es hablar de cada una de los millares de páginas que Witte ha dejado escritas en el ámbito de la historia del derecho, el matrimonio y la familia, las relaciones entre derecho y religión, los derechos humanos y de la filosofía política y social. Por eso, en cierto modo, este artículo es omnicompreensivo, ya que, incluso cuando Witte se acerca a otras religiones, lo hace desde el cristianismo. Más: es su propio cristianismo el que lleva a Witte a interesarse y amar las restantes religiones, a las que en modo alguno ve como competidoras, sino más bien como religiones hermanas (especialmente el judaísmo y el Islam) o como tesoros admirables llenos de sabiduría humana y divina (pensamiento grecorromano, budismo, confucianismo, hinduismo y tradiciones indígenas hermanas). Y es que todo cristiano como tal es un *homo religiosus*, un ser abierto a la trascendencia que se haya en permanente búsqueda de la verdad, antes de ser propiamente un *homo christianus* por la gracia bautismal.

El cristianismo de Witte está anclado en la tradición reformada protestante, y está fuertemente influido por el conocido pastor, teólogo y político holandés Abraham Kuyper (1837-1920)⁴, quien, dentro del calvinismo, enfatizó la soberanía de Cristo sobre la salvación, el mundo y todo lo creado. Por eso, palabras como creación, soberanía y alianza (*covenant*) resuenan con una especial musicalidad en los artículos de Witte. Como el propio Witte afirma: “El pensamiento kuyperiano continúa siendo una orientación importante para mí. Proporciona un conjunto de hábitos intelectuales e instintos metodológicos, en particular el respeto básico por las Escrituras, la tradición, la razón y la experiencia; el énfasis en el pluralismo social y la soberanía de las distintas esferas, así como el recelo del monismo o monopolio político, eclesiástico o de cualquier otro tipo en la organización social o estructuración de la autoridad; el apetito por el pensamiento sobre la alianza; y la insistencia en que todos los humanos operamos en el marco de una cosmovisión básica, de un conjunto esencial de creencias, valores o metáforas fundacionales, aun cuando permanezcan en su mayoría implícitas”⁵.

³ Basta leer las dos extensas entrevistas realizadas a Witte en mayo de 2015 y agosto de 2019 ahora publicadas en WITTE, JR., John, *Faith, Freedom and Family*, cit. (n. 2), pp. 691-732.

⁴ Véase WITTE, JR., John, *Introduction*, en *On Charity & Justice*, KUYPER, Abraham y TUFNINGA, Matthew J. (Eds.) (Bellingham, WA, Lexham Press, 2022). Véase también, WITTE, JR., John, *Abraham Kuyper on Family, Freedom, and Fortune*, en WITTE, JR., John, *Faith, Freedom and Family*, cit. (n. 2), pp. 199-214.

⁵ WITTE, JR., John, *Faith, Freedom and Family*, cit. (n. 2), p. 694: “Kuyperian thinking remains an important orientation for me. It provides a set of intellectual habits and methodological instincts – particularly the basic respect for scripture, tradition, reason, and experience; the emphasis on social pluralism and sphere sovereignty and the wariness of political, ecclesiastical,

Con el paso del tiempo, Witte, sin abandonar sus raíces, se ha ido abriendo hacia un cristianismo más interdenominacional y ecuménico, y ha ampliado su capacidad de admirar y abrazar no solo lo mejor de todas las familias del protestantismo, sino también otros muchos aspectos del catolicismo y el cristianismo ortodoxo. Esto explica que, junto a John Witte, el diálogo tanto ecuménico como interreligioso fluya con completa naturalidad debido a que concibe el cristianismo desde la unidad. Witte siente una profunda atracción por todo cuanto hay de bueno en el seno del cristianismo, como también más allá de él. Esta atracción hacia todas las denominaciones en modo alguno está empeñada de eclecticismo, ni de relativismo doctrinal. Su obra rezuma convicción y amor a la tradición, pero también apertura al futuro.

Con todo, si bien el cristianismo de Witte es condición necesaria para comprender su producción intelectual, no es, en cambio, condición suficiente. Al cristianismo de Witte debe unirse lo que podríamos llamar su “intuición fundamental”. Detrás de todo gran académico suele haber una o unas pocas grandes intuiciones que marcan su trayectoria intelectual. Son intuiciones en el más estricto sentido del término, es decir, conocimientos adquiridos sin recurrir al razonamiento consciente⁶. Las intuiciones son luces en el entendimiento y fuentes de inspiración con las que nos identificamos plenamente porque nos señalan un camino atractivo que recorrer. Por eso, a veces se expresan con metáforas, de las que Witte es tan amante⁷. Las intuiciones, cuando maduran en el alma, se acaban convirtiendo en intenciones y estas en ambiciosos proyectos de investigación.

Las intuiciones constituyen el punto de partida y el motor del quehacer universitario. A ellas se vuelve una y otra vez a lo largo de la vida académica, como se retorna al hogar familiar. Esas intuiciones pueden ser originales o compartidas, y frecuentemente exceden de la propia área de conocimiento. En ocasiones, las intuiciones tan solo aportan luz nueva a una idea vieja, abriendo un nuevo horizonte para el conocimiento. Así, por ejemplo, la intuición de Friedrich Carl von Savigny (1779-1861) y su escuela histórica consistió en enfatizar la conexión entre historia y derecho y entender este como un producto del espíritu del Pueblo (*Volksgeist*)⁸. La de Hans Kelsen (1881-1973) consistió en purificar el derecho de todo elemento político extraño con el fin de desarrollar una verdadera ciencia del derecho a partir de una norma fundamental (*Grundnorm*)⁹. John Rawls (1921-2002), por su parte, comprendió la justicia como equidad (*justice as fairness*), en el

or any other kind of monism or monopoly in social organization and authority structuring; the appetite for covenant thinking; and the insistence that everyone operates with a basic worldview, a basic set of founding beliefs, values, or metaphors, even if they remain mostly implicit.”

⁶ Sobre intuición, MARITAIN, Jacques, *The Degrees of Knowledge* (1995, traducido por PHELAN, Gerald B., reimp., Notre Dame, University of Notre Dame, 2011), pp. 263-270.

⁷ Véase WITTE, JR., John, *Law, Religion, and Metaphor*, en EL MISMO, *Faith, Freedom and Family*, cit. (n. 2), pp. 37-55, esp. p. 39.

⁸ VON SAVIGNY, Friedrich Carl, *Vom Beruf unserer Zeit für Gesetzgebung und Rechtswissenschaft* (Heidelberg, Mohr und Zimmer, 1814); y VON SAVIGNY, Friedrich Carl, *System des heutigen römischen Rechts* (3ª edición, Berlín, De Gruyter, 2019).

⁹ KELSEN, Hans, *Reine Rechtslehre. Einleitung in die rechtswissenschaftliche Problematik* (Leipzig, F. Deuticke, 1934; 2 ed., 1960).

marco de una sociedad de ciudadanos libres con iguales derechos básicos (“*a society of free citizens holding equal basic rights*”). Ahí radicó su intuición fundamental¹⁰.

La intuición que ha marcado la vida académica de Witte, compartida con su maestro Harold J. Berman (1918-2007)¹¹, es que el derecho y la religión tienen más en común de lo que parece a primera vista¹². Religión y derecho comparten naturaleza (ritos, costumbres, formalidades, jerarquías) y son dependientes entre ellos: existe una dimensión religiosa del derecho como existe una dimensión jurídica de la religión. Cuando esta interacción se obstruye, la religión se diluye en amorfo espiritualismo y el derecho se reduce a imposición regulatoria coercitiva.

Esta intuición fundamental de Witte compartida con Berman es muy antigua, incluso precristiana, pero el laicismo radical había arrasado con ella. La labor de Witte ha consistido en desempolvarla y aplicarla con nuevos tintes en una sociedad pluralista y secularizada. Para mostrar la longevidad de la intuición, basta indicar que la palabra derecho (*ius*) es un derivado del dios Júpiter, o que los romanos utilizaron la palabra *sacramentum* para referirse a procedimientos judiciales en época jurídica arcaica (*legis actiones*), muchos siglos antes de que el cristianismo comenzara a emplear la palabra sacramento para denominar a los signos sensibles instituidos por Cristo para otorgarnos la gracia¹³. Durante la Edad Media, el derecho divino era tan religioso como jurídico. Así lo confirman Tomás de Aquino, pero también los grandes glosadores y comentaristas del derecho canónico, civil y feudal¹⁴. En la Edad Moderna, Gottfried Wilhelm Leibniz (1646–1716) insistió en esta conexión pues vio en el derecho y en la religión una estructura semejante, un vocabulario común, un formalismo necesario, y un interés compartido¹⁵. Pero es cierto que esta idea se había perdido en nuestra era secular y necesitaba ser lanzada de nuevo en un contexto distinto¹⁶. En este intento puso Witte todo su empeño, trabajando desde su inicio en el primer Centro de derecho y religión del mundo.

Durante cerca de cuarenta años, Witte ha ido aplicando y desarrollando esta intuición fundamental en diversos campos de la historia del derecho atendiendo a sus personales convicciones y capacidades, pero sobre todo a sus experiencias más

¹⁰ RAWLS, John, *A Theory of Justice* (Cambridge, Mass., The Belknap Press of Harvard University Press, 1999), y RAWLS, John, *Justice as Fairness: A Restatement* (Cambridge, Mass., Harvard University Press, 2001).

¹¹ BERMAN, Harold J., *The Interaction of Law and Religion* (Nashville, TN, Abingdon Press, 1974).

¹² WITTE, JR., John (Ed.), *A Conference on the Work of Harold J. Berman*, en *Emory Law Journal* 42 (1993), pp. 419-589.

¹³ Véase, WIEACKER, Franz, *Römische Rechtsgeschichte I* (Munich, Beck, 1988), pp. 310-340, con bibliografía; TELLEGEN-COUPERUS, Olga, *Law and Religion in the Roman Republic* (Leiden-Boston, Brill, 2012); y DOMINGO, Rafael, *Roman Law: An Introduction* (London, Routledge, 2018).

¹⁴ Véase WITTE, JR., John, y DOMINGO, Rafael (Eds.), *The Oxford Handbook on Christianity and Law* (Oxford, Oxford University Press, 2023), capítulos 6-8.

¹⁵ Véase LEIBNIZ, Gottfried Wilhelm, *The New Method of Learning and Teaching Jurisprudence* (1693, traducción de Carmelo Massimo de Iuliis, Clark, Talbot Publishers, 2017), parte 2, parágrafo 4, p. 33.

¹⁶ TAYLOR, Charles, *A Secular Age* (Cambridge, MA, The Belknap Press of Harvard University Press, 2007).

profundas: su vinculación al protestantismo, su amor a la familia y su respeto por los derechos humanos, lo que John Witte substancia con la tríada fe, libertad y familia (*faith, freedom, and family*), que da título a su último libro¹⁷. Por ejemplo, la feliz y triste experiencia, a la vez, de la vida y muerte de Ponkie (1964-1980), un hermano suyo nacido de una relación no matrimonial y adoptado por sus padres, constituyó el motor de Witte para escribir uno de sus libros más bellos en defensa de los derechos de los niños: *The Sins of the Fathers* (2009)¹⁸. Probablemente se trate de la obra más lograda de Witte, o la que al menos refleja con mayor hondura su personalidad. De momento ha sido traducida al chino (2011) y al coreano (2021).

En este artículo, voy a centrar mi atención en la relación entre cristianismo y derecho como tal, como parte de un proyecto específico, que integra y trasciende estos campos específicos en que Witte ha brillado como autor. Sin embargo, por necesidad, debido a la unidad de la obra de Witte, deberé hacer alguna referencia a ellos¹⁹.

I. LAS RELACIONES ENTRE CRISTIANISMO Y DERECHO COMO PROYECTO INTERNACIONAL

Witte se ha convertido en uno de los estudiosos más relevantes en el análisis de las relaciones entre cristianismo y derecho, como rama autónoma dentro del gran árbol del derecho y la religión. Este proyecto que Witte está desarrollando es de carácter interdisciplinar, interdenominacional e internacional, como el suele categorizarlo²⁰, y cuenta, en nuestros días, con la colaboración de más de quinientos académicos (juristas, teólogos, filósofos, historiadores, o sociólogos) en su mayoría protestantes, católicos y ortodoxos. En la base del proyecto subyace la idea de que la relación entre cristianismo y derecho no es meramente accidental, sino que tiene un significado metahistórico y un valor permanente para el desarrollo de la humanidad.

Gran amante de las tríadas, Witte recurre a ellas para explicar el proyecto: “Trato de estudiar esta historia con tres erres en mi mente: la *recuperación* de las fuentes religiosas y las dimensiones del derecho en la tradición occidental, la *reconstrucción* de las enseñanzas más perdurables de la tradición para nuestros días y la *renovación* (*reengagement*) de una visión religiosa históricamente al corriente de los complejos asuntos jurídicos que ahora enfrentan la iglesia, el estado y la sociedad”²¹. Witte considera que los cristianos deben recuperar el protagonismo

¹⁷ WITTE, JR., John, *Faith, Freedom and Family*, cit. (n. 2).

¹⁸ Véase WITTE, JR., John, *The Sins of the Fathers* (Cambridge, Cambridge University Press, 2009), pp. xi-xvi donde Witte narra con cierto detalle esta experiencia personal.

¹⁹ Para una visión de conjunto de la contribución de Witte, véase DOE, Norman, *An Introduction*, cit. (n. 1), pp. 1-17.

²⁰ WITTE, JR., John, *God's Joust, God's Justice: Law and Religion in the Western Tradition* (Grand Rapids, MI, Wm. B. Eerdmans, 2006), pp. 457-465, y WITTE, JR., John, *Discurso de recepción del doctorado honoris causa en Teología por la Universidad de Heidelberg* (8 de febrero de 2017) (*pro manuscripto*).

²¹ WITTE, JR., John, *God's Joust*, cit. (n. 20), p. x: “I try to study this history with three ‘r’s”

en la vida pública no de manera dogmática o nostálgica sino “totalmente pertrechados con los recursos revitalizados de la Biblia y la tradición cristiana en toda su complejidad y diversidad”²².

De la misma manera que antes de construir una casa hay que remover la tierra, Witte ha lanzado el proyecto iniciando una amplia y profunda conversación internacional e interdisciplinar sobre la misión del cristianismo en la era secular, especialmente en el ámbito del derecho, sobre la que poder fijar más adelante unos pilares sólidos. En un momento en que no pocos intelectuales defienden un espacio público al margen completamente de la religión, Witte puja por recuperar los valores y principios cristianos en la vida pública. Estas son sus palabras: “Las cómodas nociones de una razón pública que pone entre paréntesis todas las doctrinas comprensivas, especialmente en el discurso religioso sobre asuntos fundamentales del Estado, está dando paso a una epistemología más realista e inclusiva. Incluso los principales exponentes de una razón pública *libre de religión*, como John Rawls y Jürgen Habermas, comenzaron a vislumbrar que un discurso desteologizado, una razón pública blanqueada e insípida, no podía funcionar en debates sobre instituciones tan fundamentales como el matrimonio y la vida familiar. Los cristianos y las personas de otras religiones, como consecuencia, han sido invitados a retomar la conversación”²³.

Para canalizar el proyecto, Witte fundó y comenzó a dirigir en 2015 la *Cambridge Law and Christianity Series*, que cuenta a fecha de hoy con más de treinta libros publicados²⁴. Witte también colabora asiduamente con otras destacadas colecciones como la *Routledge Series on Law and Religion*, dirigida por Norman Doe²⁵, y se ha servido de otras importantes editoriales como Oxford University Press o Mohr Siebeck, entre otras, para publicar los resultados del proyecto. Algunas investigaciones de este proyecto se han publicado en la *Journal of Law and Religion* de Cambridge University Press, que se edita en colaboración en Center for the Study of Law and Religion de la Universidad de Emory. Por último, un gran instrumento para la divulgación de este gran proyecto ha sido *Canopy*

in mind — retrieval of the religious sources and dimensions of law in the Western tradition, reconstruction of the most enduring teachings of the tradition for our day, and reengagement of an historically-informed religious viewpoint with the hard legal issues that now confront church, state, and society”.

²² WITTE, JR., John, *God's Joust*, cit. (n. 20), p. 464: “fully equipped with the revitalized resources of the Bible and the Christian tradition in all their complexity and diversity.”

²³ WITTE, JR., John, *Christianity and Law: Handog Interview, May 2015*, en EL MISMO, *Faith, Freedom and Family*, cit. (n. 2), p. 726: “The easy notions of a public reason that brackets all comprehensive doctrines and that brackets especially religious discourse about fundamental matters of the state is giving way to a more realistic and inclusive epistemology. Even early architects of religion-free public reason, like John Rawls and Jürgen Habermas, began to realize that a de-theologized discourse, a bleached and bland public reason, could not work in debates about such fundamental institutions as marriage and family life. Christians and persons of other faiths, as a consequence, are invited back into the conversation.”

²⁴ Véase: <https://www.cambridge.org/core/series/law-and-christianity/6D77992447E6BD14E748AE05E137D92B>

²⁵ Véase: <https://www.routledge.com/Law-and-Religion/book-series/LAWRELIG>. En esta, de los 22 títulos publicados, nueve han sido liderados o comisionados por John Witte.

Forum, una publicación online dirigida también desde el centro de Emory que dirige Witte²⁶. La McDonald Foundation ha sido determinante en el lanzamiento de este proyecto, especialmente mediante la financiación de becas para jóvenes académicos que apuestan por la excelencia.

Witte utiliza una definición amplia de cristianismo que abarca sus tres grandes ramas: católica, protestante y ortodoxa, así como varias denominaciones dentro de ellas. El mundo ortodoxo es hasta la fecha el que se encuentra menos representado, cumpliendo así el viejo adagio latino de que el derecho, en verdad, proviene de Occidente, así como la luz de oriente: *ex oriente, lux; ex Occidente, ius*²⁷.

Como no podía ser menos en un proyecto de este calibre, Witte se refiere al derecho en su sentido más amplio, que es, por lo demás, el que mejor capta su sentido. Se trata de un orden social normativo de justicia, poderes, derechos y libertades, mantenido por instituciones que ejercen la autoridad de manera individual o colectiva y que afecta tanto a las relaciones humanas privadas como públicas en su dimensión local, nacional, internacional o global.

Clave para entender las relaciones entre cristianismo y derecho es que el derecho precede en el tiempo al cristianismo, pero el cristianismo eleva la misma idea de derecho a una nueva dimensión, que es la propia del amor. Por una parte, el cristianismo asumió el derecho romano: *lex Romana est lex Christiana*; por otra, el cristianismo impulsó una profunda espiritualización del derecho: *ius Evangelio praecedat, Evangelium autem ius elevat* (“el derecho precede al Evangelio, pero el Evangelio eleva el derecho”) podríamos decir empleando la lengua de la cristiandad. Ahora bien, de la misma manera que una luz excesivamente cercana puede llegar a cegar y dañar, así también las relaciones entre derecho y cristianismo se corrompen cuando la religión se aproxima en exceso al derecho o este pretende conquistar ilegítimamente el espacio religioso, contraviniendo el propio mandato de Cristo de “dar al César lo que es de César y a Dios lo que es de Dios” (Mt. 22:21; Mc. 12:17; Lc. 20:24).

Witte se ha enfrentado a este gran proyecto desde tres perspectivas diferentes: una que podríamos denominar meramente relacional (sección III), otra de carácter biográfico (sección IV) y una tercera jurisprudencial (sección V)²⁸. Estas diferentes perspectivas, aunque nacidas en distintos momentos, concurren en el tiempo y son cumulativas. No son perspectivas cerradas, sino interdependientes, como lo muestran, por ejemplo, las obras coeditadas por Witte, *Christianity and Family Law* (2017), que emplea un enfoque biográfico, o la obra *Christianity and Global Law* (2020) que se sirve tanto la perspectiva relacional como la biográfica²⁹.

²⁶ Véase: <https://canopyforum.org/>

²⁷ Véase DOMINGO, Rafael, *Ex Roma ius* (Cizur Menor, Navarra, Thomson Reuters Aranzadi, 2005).

²⁸ WITTE, JR., John, *What Christianity Offers to the World of Law*, en EL MISMO, *Faith, Freedom and Family*, cit. (n. 2), pp. 57-66.

²⁹ WITTE, JR., John, y HAUKE, Gary S. (Eds.), *Christianity and Family Law: An Introduction* (Cambridge, Cambridge University Press, 2017); y DOMINGO, Rafael y WITTE, JR., John (Eds.), *Christianity and Global Law* (London, Routledge, 2020).

II. LA PERSPECTIVA RELACIONAL

Desde la perspectiva relacional, Witte busca las conexiones históricas, conceptuales, categóricas y dogmáticas entre el cristianismo (católico, protestante y ortodoxo) y el derecho, tanto como concepto como en sus más variadas aplicaciones y ramificaciones. Por eso, los libros escritos desde esta perspectiva relacional suelen llevar en su título la palabra cristianismo unida a la conjunción copulativa y (*and*), como ahora veremos.

Esta perspectiva relacional se consolidó con fuerza con la edición de su libro *Christianity and Democracy in Global Context* (1993), que recoge las intervenciones de prestigiosos conferenciantes (Desmond M. Tutu, Harold J. Berman, Richard John Neuhaus, Jean Bethke Elshtain, entre otros) en el campus de Emory a los pocos años de que Witte tomara las riendas del programa de derecho y religión³⁰. Prologado por el expresidente de los Estados Unidos Jimmy Carter, quien ha mantenido un fuerte vínculo académico con Emory por decenios, el volumen estudia las influencias positivas y negativas del cristianismo en la configuración y consolidación de las democracias. De su lectura, se llega a la conclusión, coincidente con la postura de Jacques Maritain, de la superioridad moral de la democracia debido a su relación simbiótica con el cristianismo³¹.

Fue el protestantismo quien tempranamente se unió al ideal democrático; siglos después lo hizo el catolicismo, especialmente con el Concilio Vaticano II, pero sobre todo con Juan Pablo II quien valoró muy favorablemente de la democracia la idea de participación en el poder, la colaboración ciudadana y la sucesión pacífica entre los distintos gobiernos³². En cambio, la vinculación del cristianismo ortodoxo con la democracia ha sido históricamente mucho más débil. Quizás en parte esto explica que los países de mayoría ortodoxa se hayan retrasado en el proceso de transformación democrática.

El análisis de Witte sobre esta perspectiva relacional entre el derecho y el cristianismo maduró y cobró nuevo impulso con la publicación de sus monografías sobre el derecho y la reforma protestante: *Law and Protestantism: The Legal Teachings of the Lutheran Reformation* (2002), *Sex, Marriage, and Family in John Calvin's Geneva* (2006), y *The Reformation of Rights: Law, Religion, and Human Rights in Early Modern Calvinism* (2007). Estas investigaciones se centraron en analizar las razones y los cauces mediante los cuales la reforma protestante contribuyó en la transformación del derecho público, privado, penal y procesal, así como en la teoría general del derecho, tanto en tierras europeas como coloniales.

Aunque la relación entre protestantismo y derecho ha seguido ocupando la atención del autor³³, la obra de Witte se abrió a perspectivas *más amplias* con la

³⁰ WITTE, JR., John (Ed.), *Christianity and Democracy in Global Context* (Boulder, CO, Westview Press, 1993; London, Routledge, 2018).

³¹ Véase MARITAIN, Jacques, *Christianity, and Democracy, and The Rights of Man and the Natural Law* (1986, reimp. San Francisco, Ignatius Press, 2011).

³² Véase JUAN PABLO II, *Encyclical Letter Centesimus Annus*, 46 (Ciudad del Vaticano, Libreria Editrice Vaticana, 1991).

³³ See, for example, WITTE, JR., John y WHEELER, Amy (Eds.), *The Reformation of the*

publicación de *Christianity and Law: An Introduction* (2008), de nuevo coeditado con su colega y amigo Frank Alexander. Este volumen marca el comienzo de lo que se podría llamar etapa de expansión. En este libro, prestigiosos académicos procedentes del ámbito del derecho, la historia, la filosofía y la teología, de la talla de Luke Timothy Johnson, Brian Tierny, R. H. Helmholz, Don S. Browning, Michael J. Perry, David Novack, David Little y Norman Doe, entre otros, analizaron las conexiones entre el derecho y el cristianismo en las diferentes ramas del saber jurídico, que abarcan desde el derecho canónico y natural hasta el derecho contractual, penal o procesal.

Este volumen constituyó el mapa de ruta de Witte para los próximos años, quien acabaría convirtiendo cada capítulo de este conocido libro en un nuevo volumen dedicado a tratar más a fondo la relación entre cristianismo y derecho en cada específica área jurídica. En este nuevo proyecto, Witte solo se involucró como investigador en los temas de su especialidad, encargando a otros expertos la edición de los restantes volúmenes³⁴.

En primer lugar, Witte se ocupó de editar un libro sobre *Christianity and Human Rights* (2010), de nuevo con Frank Alexander. El libro fue prologado por el ya mencionado arzobispo sudafricano Desmond Tutu, quien se opuso al apartheid en su país, a consecuencia de lo cual recibió el premio Nobel de la Paz en 1984: “Puedo testificar -afirma Tutu- que nuestra propia lucha por la justicia, la paz y la equidad habría fracasado gravemente si nuestra fe cristiana no nos hubiera inspirado y no nos hubiera asegurado la victoria final de la bondad y la verdad, la compasión y el amor contra sus espantosas contrapartes”³⁵. Los derechos humanos no son un invento cristiano, pero tampoco son una creación de la Ilustración, sino más bien el resultado de una combinación de enseñanzas judías, griegas y romanas con las nuevas y radicales enseñanzas de Cristo basadas en el amor a los hombres con el mismo amor de Dios. Por lo demás, el cristianismo ha iluminado las ideas de dignidad, igualdad, libertad, compasión, y democracia que fundamentan el paradigma moderno de los derechos humanos.

Church and the World (Louisville, KY, Westminster John Knox Press, 2017); y los volúmenes en preparación *Sex, Marriage, and Family in John Calvin's Geneva 2: The Christian Household and A New Reformation of Rights: Calvinist Contributions to Modern Human Rights*.

³⁴ Véase, por ejemplo, DOE, Norman (Ed.), *Christianity and Natural Law: An Introduction* (Cambridge, Cambridge University Press, 2017); CRANE, Daniel A. y GREGG, Samuel (Eds.), *Christianity and Market Regulation: An Introduction* (Cambridge, Cambridge University Press, 2021); HAMMOND, Jeffrey B. y ALVARE, Helen M. (Eds.), *Christianity and the Laws of Conscience: An Introduction* (Cambridge, Cambridge University Press, 2021); SLOTTE, Pamela y HASKELL, John D. (Eds.), *Christianity and International Law: An Introduction* (Cambridge, Cambridge University Press, 2021).

³⁵ TUTU, Desmond M., *The first word: To be human is to be free*, en WITTE, JR., John y ALEXANDER, Frank S. (Eds.), *Christianity and Human Rights: An Introduction* (Cambridge, Cambridge University Press), pp. 1-7, cita en p. 6: “I can testify that our own struggle for justice, peace, and equity would have floundered badly had we not been inspired by our Christian faith and assured of the ultimate victory of goodness and truth, compassion and love against their ghastly counterparts”.

En 2017, Witte editó con Gary S. Hauk el ya mencionado estudio sobre *Christianity and Family Law*³⁶, en el que se analiza, de forma biográfica, la contribución de pensadores cristianos, como san Pablo, san Agustín, Graciano, Pedro Lombardo, Tomás de Aquino, Tomás Sánchez, Abraham Kuyper, o Juan Pablo II, entre otros, a la configuración de la doctrina sobre el matrimonio y la familia. Se trata, sin duda, de uno de los temas donde se pone más de manifiesto la inseparable unidad entre derecho y cristianismo en el Occidente, como Witte ha mostrado en otras monografías tales como *The Sins of the Fathers* (2009), *From Sacrament to Contract* (1999; 2 ed. 2012) y *Church, State, and Family* (2019). Tres años después, en 2020, Witte publicó, como coeditor, dos nuevos volúmenes: uno sobre las relaciones entre cristianismo y derecho penal, especialmente enfocado desde el derecho anglo-americano³⁷, y otro sobre cristianismo y derecho global, entendido como un derecho superador del derecho internacional, donde la idea de interés estatal y cooperación entre estados se abre paso a una más profunda de plena solidaridad humana³⁸.

Una vez expandido el proyecto y aplicado a los más variados campos del derecho, Witte pensó en una gran recapitulación que destilase lo mejor de la influencia cristiana sobre el derecho y que viniese a actualizar y relanzar su obra *Christianity and Law, An Introduction*. Fue entonces cuando maduró la idea de publicar un *Oxford Handbook on Christianity and Law*, ya finalizado y que verá la luz en 2023³⁹. Se trata de una obra colectiva, de carácter netamente interdisciplinar, en la que más de sesenta y cinco expertos de los cinco continentes estudian desde una perspectiva histórica, teológica, jurídica y filosófica, las relaciones entre cristianismo y derecho. La obra sintetiza los treinta años de trabajo de Witte en este tema y a su vez fija un nuevo mapa para el desarrollo del estudio de esta fecunda relación en la era de la secularización. Sobre la tierra removida hace tres décadas, Witte ha comenzado a edificar un gran edificio con pilares sólidos. Con todo, mucho es el camino que queda por recorrer.

Una variante de este proyecto es el que Witte está desarrollando con su colega el teólogo alemán Michael Welker, sobre el valor del derecho en la formación del carácter, así como la función pedagógica de la ley⁴⁰. La ley destila valores y, por ende, contribuye a la moralización o desmoralización de las sociedades liberales modernas. De ahí la necesidad de establecer una moral civil básica para las sociedades liberales modernas y de analizar los instrumentos, mecanismos y procedimientos adecuados para cultivar y proteger dicha moral pública.

³⁶ WITTE, JR., John, y HAUK, Gary S. (Eds.), cit. (n. 29).

³⁷ HILL, Mark; DOE, Norman, HELMHOLZ, R.H. y WITTE, JR., John (Eds.), *Christianity and Criminal Law* (London, Routledge, 2020).

³⁸ Véase DOMINGO, Rafael y WITTE, JR., John (Eds.), cit. (n. 29). Sobre la idea de Derecho global, DOMINGO, Rafael, *The New Global Law* (Cambridge, Cambridge University Press, 2010).

³⁹ WITTE, JR., John y DOMINGO, Rafael (Eds.), *The Oxford Handbook on Christianity and Law* (Oxford, Oxford University Press, 2023).

⁴⁰ Véase, por ejemplo, WITTE, JR., John y WELKER, Michael (Eds.), *The Impact of the Law on Character Formation, Ethical Education, and the Communication of Values in Late Modern Pluralistic Societies* (Leipzig, Evangelische Verlagsanstalt, 2021).

III. LA PERSPECTIVA BIOGRÁFICA: LA IDEA DE JURISTA CRISTIANO

La segunda perspectiva desde la que Witte analiza las relaciones cristianismo y derecho es la biográfica. No se trata ya solo de unir dos ideas y analizar similitudes y diferencias e influencias recíprocas y conexiones a lo largo de la historia, sino de comprobar cómo cristianismo y derecho fraguan y se entrelazan en la mente y el corazón de personas concretas, en juristas cristianos que, con sus escritos y acciones, guían el derecho por la senda de la justicia. En el fondo, esta perspectiva biográfica es una proyección de la propia experiencia de Witte como jurista cristiano. El cristianismo no es un sombrero de quita y pon, sino que pertenece a lo más profundo del ser, y lo toca todo. *Ius ex persona oritur*, podríamos decir al modo de los clásicos: “el derecho nace de la persona”⁴¹.

Witte sabe mejor que nadie que Lutero había condenado a los juristas como malos cristianos (el famoso grito: *Juristen böse Christen!*⁴²), pero la propia experiencia de Witte como jurista cristiano es mucho más determinante que el caprichoso grito del impulsivo reformador. En este asunto, Witte halla la solución en Jimmy Carter, quien, al plantearse la pregunta sobre la relación entre cristianismo y democracia, respondía: “es una cuestión que depende de lo que los cristianos queramos hacer con la democracia”⁴³. Sí, las relaciones entre cristianismo y derecho tienen un fuerte contenido biográfico, que no puede ser soslayado.

La categoría de jurista cristiano engloba a toda persona cristiana que se haya dedicado a la causa de la justicia en su sentido más amplio y haya tenido un impacto extraordinario en el derecho y el ordenamiento jurídico. Para ser jurista cristiano no se requiere ser licenciado en derecho ni haber ejercido la abogacía; más bien, se precisa haber hecho una contribución significativa al derecho que haya iluminado los ordenamientos jurídicos y las comunidades políticas con valores cristianos. Juan Pablo II, por ejemplo, nunca estudió derecho. Aun así, fue llamado en vida el Papa de los derechos humanos e incluso mereció un doctorado honoris causa en derecho por la Universidad de la Sapienza⁴⁴. Algo parecido sucede con Jacques Maritain, cuya contribución a la Declaración Universal de Derechos humanos lo hace merecedor del título de jurista cristiano. Los ejemplos podrían multiplicarse: Isidoro de Sevilla, Tomás de Aquino, Calvino, Óscar Romero, etc.

Este enfoque biográfico se basa en el hecho empírico de que son personas concretas, de carne y hueso, quienes están detrás de los desarrollos más significativos del derecho, como sucede también en la ciencia experimental. Así como la historia de la teoría de la relatividad no habría comenzado en 1905 sin un empleado de

⁴¹ Sobre el aforismo, DOMINGO, Rafael, *The New Global Law*, cit. (n. 38), p. xvi.

⁴² Con todo, la frase se popularizó antes de Lutero, por más que a este se le atribuya. Véase STOLLEIS, Michael, *Juristenbeschimpfung, oder, Juristen – böse Christen*, en STAMMEN, Theo et al. (Eds.), *Politik – Bildung – Religion. Hans Maier zum 65. Geburtstag* (Paderborn, Schöningh, 1996), pp. 163-170.

⁴³ CARTER, Jimmy, *Foreword*, en WITTE, JR., John (Ed.), *Christianity*, cit. (n. 30), p. XV: “it is a matter of what we Christians are going to do about democracy”.

⁴⁴ DOMINGO, Rafael, *Juan Pablo II y el derecho*, en *Revista General de Derecho Canónico y Derecho Eclesiástico del Estado* 55 (2021), pp. 1-18.

la oficina de patentes suiza llamado Albert Einstein, así tampoco el concepto de tribunal constitucional se habría afianzado en Europa Occidental en la década de 1920 sin las aportaciones del jurista austriaco-americano Hans Kelsen.

El enfoque biográfico tiene un gran potencial en la ciencia jurídica porque muestra tanto la complejidad como la ambigüedad e incluso la naturaleza accidental de los ordenamientos jurídicos seculares. Detrás de las normas y los documentos jurídicos se encuentran los hechos y, más allá de ellos, personas. El *quién* de la persona siempre prevalece sobre el *qué* y el *cómo*. En la medida en que los actores legales sean cristianos y vivan de acuerdo con las enseñanzas de Jesucristo, la ley y los ordenamientos jurídicos se imbuirán y permearán de valores cristianos.

John Witte ha utilizado este enfoque biográfico para el estudio del derecho y el cristianismo a lo largo de sus numerosas monografías sobre la historia del derecho de familia, la libertad religiosa y los derechos humanos. Ha regresado una y otra vez para recuperar y reconstruir la obra de muchos de los “titanes legales” de la tradición cristiana, como él los llama, especialmente Lactancio, Agustín y Crisóstomo entre los Padres de la Iglesia; Graciano, Lombardo y Tomás de Aquino en la Edad Media; Lutero, Melancthon, Calvino, Beza, Althusius, Cranmer, Hooker y Vitoria en la época de la Reforma protestante; Grotius, Coke, Selden, Coke, Blackstone, Adams, Madison, Jefferson y Story entre los primeros modernos; y Kuyper, Dooyeweerd, Maritain, Brunner, King y Niebuhr en la edad contemporánea. Una de las fortalezas de Witte ha sido leer estas figuras históricas en sus propios términos y en sus propios contextos, con el fin de extraer lecciones perdurables de sus escritos para iluminar los continuos desafíos jurídicos de nuestros días.

En 2005, Witte comenzó a expandir este enfoque biográfico a través de una serie de varios volúmenes sobre los grandes juristas cristianos en la historia mundial. Fue entonces cuando publicó *The Teachings of Modern Christianity on Law, Politics, and Human Nature*⁴⁵. Pero fue realmente en 2015, con el lanzamiento de la *Cambridge Law and Christianity series*, cuando Witte tomó con fuerza las riendas de este gran proyecto biográfico y lo consolidó encargando volúmenes a historiadores del derecho de todo el mundo para esta serie de Cambridge (Inglaterra, España, Francia, Países Bajos, Estados Unidos). Con el apoyo de Norman Doe, un buen número de volúmenes (Italia, Países Nórdicos, Rusia, América Latina, Polonia) vieron la luz en la editorial Routledge. La editorial alemana Mohr Siebeck ha publicado el volumen sobre juristas cristianos alemanes⁴⁶.

⁴⁵ WITTE, JR., John y ALEXANDER, Frank S. (Eds.), *The Teachings of Modern Christianity on Law, Politics, and Human Nature*, 2 vols. (Nueva York, Columbia University Press, 2005); WITTE, JR., John y ALEXANDER, Frank S. (Eds.), *The Teachings of Modern Orthodox Christianity: On Law, Politics, and Human Nature* (Nueva York, Columbia University Press, 2005); WITTE, JR., John y ALEXANDER, Frank S. (Eds.), *The Teachings of Modern Roman Catholicism on Law, Politics, and Human Nature* (Nueva York, Columbia University Press, 2005); y WITTE, JR., John y ALEXANDER, Frank S. (eds), *The Teachings of Modern Protestantism on Law, Politics, and Human Nature* (Nueva York, Columbia University Press, 2005).

⁴⁶ Una relación de todos los volúmenes publicados aparece en WITTE, JR., John, *Faith, Freedom and Family*, cit. (n. 2), pp. 62-64.

En este proyecto biográfico, Witte ha participado redactando capítulos concretos referentes a algunos juristas (Johann Oldendorp, Calvino Johannes Althusius, John Selden, Abraham Kuyper, y Harold Berman)⁴⁷, o como coeditor del libro de juristas germanos, en colaboración con Matthias Schmoekel⁴⁸, pero sobre todo creando equipos, coordinando casas editoriales para dar salida a todos los volúmenes, y redactando prólogos como modo de impulsar y unificar el proyecto (ej.: sobre juristas polacos, latinoamericanos rusos, e italianos).

Un proyecto tan amplio, en el que la metodología se ha ido perfilando poco a poco, y en el que intervienen tantas personas, produce resultados desiguales, pero en su conjunto se puede advertir una respuesta positiva generalizada de los historiadores del derecho a esta idea de revalorizar la perspectiva biográfica y de categorizar intelectualmente al jurista cristiano. En cada volumen, se puede criticar si un jurista concreto merece la condición de cristiano en sentido estricto, incluso si la persona elegida merece la condición de jurista, así como importantes ausencias (basta citar la de Tomás Moro en el volumen inglés). También es criticable la división del proyecto por áreas geográficas y naciones y no cronológicamente, salvo el volumen referente al primer milenio. Pero Witte ha hecho camino al andar. En vez de trazar una metodología perfecta, que no existe, por lo demás, y luego aplicarla, ha preferido explorar los temas, analizarlos e ir purificado la metodología paulatinamente. El derecho, como la cocina, tiene mucho de arte y este solo se aprende con la práctica. El resultado está ahí, bien visible, y ha servido para dar a conocer a los de fuera lo que sucede dentro de cada país. Las fuertes barreras idiomáticas y el carácter local del derecho constituyen dos serios obstáculos para el desarrollo de la ciencia del derecho que solo un proyecto global como este es capaz de superar. Con todo, no han faltado fundadas críticas al proyecto, por más que hayan sido muchas más las adherencias⁴⁹.

IV. LA PERSPECTIVA JURISPRUDENCIAL: HACIA UNA JURISPRUDENCIA CRISTIANA

La tercera perspectiva desde la que Witte se enfrenta a las relaciones cristianismo y derecho trata de fijar un marco jurisprudencial general, basado en los valores cristianos, para una sociedad pluralista. Siguiendo los pasos de su maestro Harold Berman, quien al final de su carrera académica desarrolló una “jurisprudencia integrativa”, Witte pretende ahora integrar y armonizar en un plano teórico las relaciones entre cristianismo y derecho elaborando una narrativa adecuada para

⁴⁷ Pueden verse todas las semblanzas en WITTE, JR., John, *Faith, Freedom and Family*, cit. (n. 2), pp. 119-228.

⁴⁸ SCHMOECKEL, Mathias y WITTE, JR., John (Eds.), *Great Christian Jurists in German History* (Tubinga, Mohr Siebeck, 2020).

⁴⁹ Véase, por ejemplo, la crítica al proyecto de MEYER, Christoph J. H., *Was von christlichem Recht und Juristenleben übrigblieb*, reseña al volumen de CONDOERLLI, Orazio y DOMINGO, Rafael (eds.), *Law and the Christian Tradition in Italy* (2020), en *Rechtsgeschichte—Legal History. Zeitschrift des Max-Planck-Instituts für Rechtsgeschichte und Rechtstheorie* 29 (2021), pp. 302-306. En cambio, muy favorable al Proyecto se muestra LINCOLN, Kyle C., reseña de DOMINGO, Rafael y MARTÍNEZ-TORRÓN, Javier, *Great Christian Jurists in Spanish History* (2018), en *Bulletin of Medieval Canon Law* 38 (2021), pp. 452-457.

una sociedad pluralista y post-secular⁵⁰. Este camino no lo ha recorrido todavía, pero, si se me permite la expresión, el subconsciente de Witte ya ha comenzado a trabajar. Basta leer las conclusiones reflexivas de sus últimos libros, cada vez más extensas, más teóricas y menos históricas⁵¹. Se vislumbra un cambio de época en la trayectoria intelectual de Witte.

Witte es un hombre de síntesis, un buen cartógrafo intelectual, valga la expresión, apto para la generación de nuevos paradigmas comprensibles. Witte sabe explicar el fenómeno religioso y en particular el fenómeno cristiano de forma convincente a quienes no están familiarizados con el mundo de lo trascendente. Nos lo demostró con sus estudios sobre protestantismo y derecho, así como con su historia sobre la monogamia⁵².

Tras reflexionar y liderar un grupo tan numeroso de personas durante tantos años, Witte desea ofrecer al mundo una reflexión teórica más personal y omnicomprensiva de las relaciones entre derecho y cristianismo, fe y cultura, Evangelio y vida. No aspira a ejercer de teólogo, ni de filósofo, que no lo es, pero sí de teórico de las relaciones entre cristianismo y el derecho en su sentido más amplio en el marco general de las relaciones entre religión y derecho.

Witte considera que la necesaria protección de los no creyentes no es razón suficiente para levantar un muro de Berlín entre el derecho y la religión, y particularmente entre cristianismo y derecho, como si se tratara de un tema tabú. Cualquier exclusión de la religión de la esfera pública siempre será artificial, porque el derecho contiene una dimensión religiosa insoslayable. Y en occidente, esa dimensión es principalmente judeo-cristiana.

No sorprende que, en su discurso de agradecimiento al recibir el doctorado honoris causa en teología por la Universidad de Heidelberg, Witte usara la metáfora de la catedral para referirse al derecho: “El derecho es como una inmensa catedral medieval, siempre en construcción, siempre necesitada de nueva restauración. Se encuentra situada en el centro de la ciudad, en el núcleo de los asuntos espirituales y temporales, en medio de la vida de todos”⁵³. Si hasta ahora Witte se ha ocupado, como historiador del derecho, de narrarnos la historia de la construcción de esa catedral, ahora parece que el mismo quiere remangarse la camisa y participar en su levantamiento, poniendo a su servicio sus mejores talentos.

⁵⁰ WITTE, JR., John, *Law and Religion: The Challenges of Christian Jurisprudence*, en *St. Thomas Law Journal* 2 (2005), pp. 439-452, y WITTE, JR., John, *The Integrative Christian Jurisprudence of Harold Berman*, en EL MISMO, *Faith, Freedom and Family*, cit. (n. 2), pp. 215-228.

⁵¹ Por ejemplo, WITTE, JR., John, *The Blessings of Liberty. Human Rights and Religious Freedom in the Western Legal Tradition* (Cambridge, Cambridge University Press, 2022), pp. 290-303.

⁵² WITTE, JR., John, *The Western Case for Monogamy over Polygamy* (Cambridge, Cambridge University Press, 2015).

⁵³ WITTE, JR., John, *Discurso*, cit. (n. 20): “The law is like a massive medieval cathedral, always under construction, always in need of new construction. It stands at the center of the city, at the center of matters spiritual and temporal, at the center of everyone’s life”. La metáfora se encuentra ya en WITTE, JR., John, *Afterword: The cathedral of Law*, en EL MISMO, *God’s Joust*, cit. (n. 20), pp. 466-467.

Siendo Witte un amante de las tríadas⁵⁴, algunas de las cuales ya hemos mencionado en este texto, voy a aventurarme a acudir a ellas con el fin de animar a Witte a recorrer este nuevo camino. A las tríadas que él ya ha generado, añado cuatro más que pienso captan su pensamiento, y que gustosamente someto a su consideración y crítica.

1. *Cristianismo, comunidad y cultura (Christianity, Community, Culture)*

El cristianismo proporciona un paradigma trinitario metadimensional único para el derecho, capaz de iluminar todos los aspectos jurídicos desde dentro y desde fuera. Y es que si la revelación de Dios como Padre, Hijo y Espíritu Santo (Mt 28,19) es el misterio central de la fe cristiana y el centro de toda la realidad, este misterio, por razón de necesidad, debe iluminar toda la existencia y las dimensiones humanas, incluida la jurídica. La doctrina de la Trinidad entiende a Dios relacionadamente. El Dios Trino es ciertamente una unidad única y absoluta, el Absoluto, cuyas tres divinas personas manifiestan la más pura y libre comunicación del amor, así como el más profundo sentido de la entrega libre y amorosa. Cada persona divina da libremente la plenitud del amor a las demás, glorificándolas⁵⁵. Esta verdad revelada sirve para iluminar la estructura de toda comunidad política (incluida la global) unida en la diversidad. Este sentido de inclusión comunitaria que no rivaliza con las restantes comunidades, sino que integra a todas en una comunidad humana global, exige un cambio cultural de calado ya que nuestra cultura occidental ha promocionado los valores contrarios: la fragmentación, la territorialización y el nacionalismo excluyente.

2. *Creación, alianza y conciencia (Creation, Covenant, Conscience)*

La creación ocupa un lugar central en el pensamiento de Witte. Se trata de una manifestación maravillosa e inmerecida del amor infinito de Dios, quien permea todo el universo, y muy particularmente al ser humano, hecho específicamente a su imagen y semejanza (Genesis 1:27). La creación establece una alianza (*covenant*) entre Dios y el ser humano sobre el orden creado. Una alianza constituye un instrumento más sólido y permanente que un contrato ya que la alianza incluye el orden natural de la creación y asume un marco conceptual de verdades que no pueden ser alteradas por el mero consentimiento humano. Dios no hace contratos, pero sí constituye alianzas. Por lo demás, todo contrato humano que respeta el orden natural y pone a Dios de testigo se convierte en alianza (ej.: matrimonio).

La conciencia es una luz divina en el interior del hombre que le sirve para interpretar la voluntad de Dios en el marco de cada alianza⁵⁶. Esta tríada creación,

⁵⁴ Witte se ha servido de tríadas para titular libros reciente; WITTE, JR., *Church, State, Family. Reconciling Traditional Teaching and Modern Liberties* (Cambridge, Cambridge University Press, 2019), y el ya mencionado WITTE, JR., John, *Faith, Freedom and Family*, cit. (n. 2). Sobre el uso de las tríadas por Witte, véase HAUKE, Gary S., *Foreword*, en WITTE, JR., John, WITTE, JR., John, *Faith, Freedom and Family*, cit. (n. 2), p. xix.

⁵⁵ Véase WITTE, JR., John, *Law, Religion, and Metaphor*, cit. (n. 7), pp. 37-55, especialmente, pp. 53-55.

⁵⁶ WITTE, JR., John, *Covenant Liberty in Puritan New England*, en CARNEY, Frederick S.;

alianza, conciencia se opone frontalmente a una visión del mundo basado en la mera casualidad contingente y azarosa, donde la libertad humana queda reducida a simple capacidad de elección, que permite saltarse arbitrariamente el orden natural, y la conciencia se confunde con la mera expresión de una convicción personal, independiente de cualquier orden previo establecido.

3. *Derecho, libertad y amor (Law, Liberty, Love)*

El cristianismo ha elevado el derecho, la libertad y el amor a un nuevo orden divino. El derecho no puede reducirse a puro legalismo ya que la justicia alcanza todas las dimensiones de la realidad y participa del mismo orden creado (*ius divinum*). La libertad es un don de Dios para cumplir nuestras obligaciones con Dios, con nosotros mismos, los demás y el universo como tal. La libertad es la condición necesaria, aunque no suficiente, para amar plenamente a Dios y, en Dios, a todas las criaturas y el universo creado. Misión del derecho es proteger esa libertad como uno de los dones divinos más preciados⁵⁷, como lo es el de impartir justicia: sin justicia no hay amor, y el amor perfecciona la justicia impregnándola de caridad. Esta tríada de amor, libertad y derecho se opone frontalmente a la tríada que reduce el derecho a legalismo, la libertad a arbitrariedad y el amor a satisfacción personal.

4. *Soberanía, sociedad y solidaridad (Sovereignty, Society, Solidarity)*

Witte emplea un concepto amplio de soberanía, heredado de Kuyper, que puede aplicarse a Dios, al estado nación, a la comunidad política menor y a todas las instituciones (familia, iglesia, escuela, empresas) y estructuras de poder que ordenan la sociedad conforme a los principios de justicia y libertad. Witte concibe la sociedad como un entramado de relaciones e instituciones unidas por lazos de solidaridad, fundada en el hecho de compartir todos los seres humanos la misma y única imagen de un Dios Trino⁵⁸. Esta ley de solidaridad humana, que se enriquece de la diversidad de personas, culturas y pueblos, es la propia de los seres humanos cuando estos se saben y sienten verdaderamente hermanos.

V. EVALUACIÓN E IMPACTO

Como se ha señalado, la obra de Witte sobre cristianismo y derecho es un reflejo de su propia vida: un hombre profundamente cristiano, educado en la tradición protestante reformada, enamorado de la historia y del derecho, y comprometido con los retos de su tiempo. Siguiendo el ejemplo de su maestro Harold J. Berman, Witte ha puesto su fe al servicio de los ideales de la justicia y el derecho.

Witte puede ser definido como un jurista cristiano que se ha dedicado principalmente al estudio de las relaciones entre derecho y religión desde una perspectiva

SCHILLING, Heinz y WYDUCKEL, Dieter (Eds.), *Jurisprudenz, Politische Theorie und Politische Theologie* (Berlín, Duncker & Humblot, 2004), pp. 169-189.

⁵⁷ Véase WITTE, JR., John, *The Blessings of Liberty*, cit. (n. 51), pp. 290-303.

⁵⁸ Véase DOMINGO, Rafael, "Christianity, Law, and Solidarity", en WITTE, JR., John y DOMINGO, Rafael (Eds.), cit. (n. 39), cap. 61.

histórica. Lo ha hecho sobre todo en el campo del protestantismo, particularmente en la etapa inicial de sus primeros reformadores, y, por extensión, en el área de los derechos humanos, el matrimonio y la familia, que fueron fuertemente modificados por la reforma.

Con el tiempo, Witte comenzó a liderar un audaz proyecto de gran calado que pretende abarcar de forma más amplia las relaciones entre derecho y cristianismo, en el que están colaborando más de quinientos académicos de los cinco continentes. Esta investigación se desarrolla desde tres perspectivas: una meramente relacional, otra biográfica y una tercera jurisprudencial más teórica. El proyecto, aunque ya ha dado muchos frutos, todavía requiere de una mayor madurez y pureza metodológica. Witte hace camino al andar. Se echa en falta una extensa publicación programática que establezca un paradigma para el estudio de las relaciones entre cristianismo y derecho en las sociedades pluralistas. Su artículo titulado *What Christianity Offers to the World of Law* es tan solo un primer esbozo⁵⁹. Witte lo sabe y trabaja en ello. La parte teórica y jurisprudencial es fundamental para consolidar el proyecto. Esta parte teórica podría estar fundamentada en las cuatro tríadas que propongo, inspiradas en las obras de Witte: i) cristianismo, comunidad, cultura; ii) creación, alianza, conciencia; iii) derecho, libertad, amor; y iv) soberanía, sociedad, solidaridad.

BIBLIOGRAFÍA

- BERMAN, Harold J., *The Interaction of Law and Religion* (Nashville, TN, Abingdon Press, 1974).
- CARTER, Jimmy, *Foreword*, en WITTE, JR., John (Ed.), *Christianity and Democracy in Global Context* (Londres, Routledge, 1993), pp. ix-xvi.
- CRANE, Daniel A. y GREGG, Samuel (Eds.), *Christianity and Market Regulation: An Introduction* (Cambridge, Cambridge University Press, 2021).
- DOE, Norman (Ed.), *Christianity and Natural Law: An Introduction* (Cambridge, Cambridge University Press, 2017).
- DOE, Norman, *An Introduction to the Work of John Witte, Jr.*, en WITTE, JR., John, *Faith, Freedom, Family. New Essays in Law and Religion*, DOE, Norman y HAUKE, Gary S (Eds.) (Tubinga, Mohr Siebeck, 2021), pp. 1-17, ahora en EL MISMO, *Faith, Freedom, and Family: An Introduction to the Work of John Witte Jr.*, en *Ecclesiastical Law Journal*, 24 (2022) 2, pp. 175-191.
- DOMINGO, Rafael y WITTE, JR., John (Eds.), *Christianity and Global Law* (Londres, Routledge, 2020).
- DOMINGO, Rafael, *Christianity, Law, and Solidarity*, en WITTE, JR., John y DOMINGO, Rafael (Eds.), *The Oxford Handbook on Christianity and Law* (Oxford, Oxford University Press, 2023), pp. 831-842.
- DOMINGO, Rafael, *Ex Roma ius* (Cizur Menor, Navarra, Thomson Reuters Aranzadi, 2005).
- DOMINGO, Rafael, *Juan Pablo II y el derecho*, en *Revista General de Derecho Canónico y Derecho Eclesiástico del Estado* 55 (2021), pp. 1-18.

⁵⁹ WITTE, JR., John, *Faith, Freedom and Family*, cit. (n. 2), pp. 57-66.

- DOMINGO, Rafael, *Roman Law: An Introduction* (London, Routledge, 2018).
- DOMINGO, Rafael, *The New Global Law* (Cambridge, Cambridge University Press, 2010).
- HAMMOND, Jeffrey B. y ALVARÉ, Helen M. (Eds.), *Christianity and the Laws of Conscience: An Introduction* (Cambridge, Cambridge University Press, 2021).
- HAUK, Gary S., *Foreword*, en WITTE, JR., John, *Faith, Freedom and Family. New Essays in Law and Religion*, DOE, Norman y HAUk, Gary S (Eds.) (Tubinga, Mohr Siebeck, 2021), pp. xvii-xxi.
- HILL, Mark; DOE, Norman, HELMHOLZ, R.H. y WITTE, JR., John (Eds.), *Christianity and Criminal Law* (London, Routledge, 2020).
- JUAN PABLO II, *Encyclical Letter Centesimus Annus*, 46 (Ciudad del Vaticano, Libreria Editrice Vaticana, 1991).
- KELSEN, Hans, *Reine Rechtslehre. Einleitung in die rechtswissenschaftliche Problematik* (Leipzig, F. Deuticke, 1934; 2 ed., 1960).
- LEIBNIZ, Gottfried Wilhelm, *The New Method of Learning and Teaching Jurisprudence* (1693, traducción de Carmelo Massimo de Iulii, Clark, Talbot Publishers, 2017).
- LINCOLN, Kyle C., Reseña de DOMINGO, Rafael y MARTÍNEZ-TORRÓN, Javier, *Great Christian Jurists in Spanish History* (2018), en *Bulletin of Medieval Canon Law* 38 (2021), pp. 452-457.
- MARITAIN, Jacques, *Christianity, and Democracy, and The Rights of Man and the Natural Law* (1986, reimp. San Francisco, Ignatius Press, 2011).
- MARITAIN, Jacques, *The Degrees of Knowledge* (1995, traducido por PHELAN, Gerald B., reimp., Notre Dame, University of Notre Dame, 2011).
- MEYER, Christoph J. H., *Was von christlichem Recht und Juristenleben übrigblieb*, Reseña de CONDOERLLI, Orazio y DOMINGO, Rafael (Eds.), *Law and the Christian Tradition in Italy* (2020), en *Rechtsgeschichte—Legal History. Zeitschrift des Max-Planck-Instituts für Rechtsgeschichte und Rechtslehre* 29 (2021), pp. 302-306.
- RAWLS, John, *A Theory of Justice* (Cambridge, Mass., The Belknap Press of Harvard, University Press, 1999).
- RAWLS, John, *Justice as Fairness: A Restatement* (Cambridge, Mass., Harvard University Press, 2001).
- SCHMOCKEL, Mathias y WITTE, JR., John (Eds.), *Great Christian Jurists in German History* (Tubinga, Mohr Siebeck, 2020).
- SLOTTE, Pamela y HASKELL, John D. (Eds.), *Christianity and International Law: An Introduction* (Cambridge, Cambridge University Press, 2021).
- STOLLEIS, Michael, *Juristenbeschimpfung, oder, Juristen – böse Christen*, en STAMMEN, Theo; MIKAT, Paul y OBERREUTER, Heinrich (Eds.), *Politik – Bildung – Religion. Hans Maier zum 65. Geburtstag* (Paderborn, Schöningh, 1996), pp. 163-170.
- TAYLOR, Charles, *A Secular Age* (Cambridge, MA, The Belknap Press of Harvard University Press, 2007).
- TELLEGEN-COUPERUS, Olga, *Law and Religion in the Roman Republic* (Ed.)(Leiden-Boston, Brill, 2012).
- TUTU, Desmond M., *The first word: To be human is to be free*, en WITTE, JR., John y ALEXANDER, Frank S. (Eds.), *Christianity and Human Rights: An Introduction* (Cambridge, Cambridge University Press), pp. 386-390.
- VON SAVIGNY, Friedrich Carl, *System des heutigen römischen Rechts* (3ª edición, Berlín, De Gruyter, 2019).

- VON SAVIGNY, Friedrich Carl, *Vom Beruf unserer Zeit für Gesetzgebung und Rechtswissenschaft* (Heidelberg, Mohr und Zimmer, 1814).
- WIEACKER, Franz, *Römische Rechtsgeschichte I* (Munich, Beck, 1988).
- WITTE, JR., John (Ed.), *A Conference on the Work of Harold J. Berman*, en *Emory Law Journal* 42 (1993), pp. 419-589.
- WITTE, JR., John (Ed.), *Christianity and Democracy in Global Context* (Londres, Routledge, 2013).
- WITTE, JR., John y ALEXANDER, Frank S. (Eds.), *The Teachings of Modern Protestantism on Law, Politics, and Human Nature* (Nueva York, Columbia University Press, 2005).
- WITTE, JR., John y ALEXANDER, Frank S. (Eds.), *The Teachings of Modern Orthodox Christianity: On Law, Politics, and Human Nature* (Nueva York, Columbia University Press, 2005).
- WITTE, JR., John y ALEXANDER, Frank S. (Eds.), *The Teachings of Modern Roman Catholicism on Law, Politics and Human Nature* (Nueva York, Columbia University Press, 2005).
- WITTE, JR., John y ALEXANDER, Frank S. (Eds.), *The Teachings of Modern Christianity on Law, Politics, and Human Nature, 2 vols.* (Nueva York, Columbia University Press, 2005).
- WITTE, JR., John y DOMINGO, Rafael (Eds.), *The Oxford Handbook on Christianity and Law* (Oxford, Oxford University Press, 2023).
- WITTE, JR., John y HAUKE, Gary S. (Eds.), *Christianity and Family Law: An Introduction* (Cambridge, Cambridge University Press, 2017).
- WITTE, JR., John y WELKER, Michael (Eds.), *The Impact of the Law on Character Formation, Ethical Education, and the Communication of Values in Late Modern Pluralistic Societies* (Leipzig, Evangelische Verlagsanstalt, 2021).
- WITTE, JR., John y WHEELER, Amy (Eds.), *The Reformation of the Church and the World* (Louisville, KY, Westminster John Knox Press, 2017).
- WITTE, JR., John, *Church, State, Family. Reconciling Traditional Teaching and Modern Liberties* (Cambridge, Cambridge University Press, 2019).
- WITTE, JR., John, *Abraham Kuyper on Family, Freedom, and Fortune*, en EL MISMO, *Faith, Freedom and Family. New Essays in Law and Religion*, DOE, Norman y S. HAUKE, Gary (Eds.) (Tubinga, Mohr Siebeck, 2021), pp. 199-214.
- WITTE, JR., John, *Afterword: The cathedral of Law*, en EL MISMO, *God's Just, God's Justice. Law and Religion in the Western Tradition* (Grand Rapids, Michigan : William B. Eerdmans Publishing Co., 2006), pp. 466-467.
- WITTE, JR., John, *The Blessings of Liberty. Human Rights and Religious Freedom in the Western Legal Tradition* (Cambridge, Cambridge University Press, 2022).
- WITTE, JR., John, *Christianity and Law: Handog Interview, May 2015*, en EL MISMO, *Faith, Freedom and Family. New Essays in Law and Religion*, DOE, Norman y S. HAUKE, Gary (Eds.) (Tubinga, Mohr Siebeck, 2021).
- WITTE, JR., John, *Covenant Liberty in Puritan New England*, en CARNEY, Frederick S.; SCHILLING, Heinz y WYDUCKEL, Dieter (Eds.), *Jurisprudenz, Politische Theorie und Politische Theologie* (Berlín, Duncker & Humblot, 2004), pp. 169-189.
- WITTE, JR., John, *Discurso de recepción del doctorado honoris causa en Teología por la Universidad de Heidelberg* (8 de febrero de 2017) (*pro manuscripto*).
- WITTE, JR., John, *Faith, Freedom and Family. New Essays in Law and Religion*, DOE, Norman y S. HAUKE, Gary (Eds.) (Tubinga, Mohr Siebeck, 2021).

- WITTE, JR., John, *God's Joust, God's Justice: Law and Religion in the Western Tradition* (Grand Rapids, MI, Wm. B. Eerdmans, 2006).
- WITTE, JR., John, *Introduction*, en *On Charity & Justice*, KUYPER, Abraham y TUININGA, Matthew J. (Eds.) (Bellingham, WA, Lexham Press, 2022), pp. vii-xxxii.
- WITTE, JR., John, *Law and Religion: The Challenges of Christian Jurisprudence*, en *St. Thomas Law Journal* 2 (2005), pp. 439-452.
- WITTE, JR., John, *Law, Religion, and Metaphor*, en EL MISMO, *Faith, Freedom and Family. New Essays in Law and Religion*, DOE, Norman y S. HAUKE, Gary (Eds.) (Tubinga, Mohr Siebeck, 2021), pp. 37-55.
- WITTE, JR., John, *The Integrative Christian Jurisprudence of Harold Berman*, en EL MISMO, *Faith, Freedom and Family. New Essays in Law and Religion*, DOE, Norman y S. HAUKE, Gary (Eds.) (Tubinga, Mohr Siebeck, 2021), pp. 215-228.
- WITTE, JR., John, *The Sins of the Fathers* (Cambridge, Cambridge University Press, 2009).
- WITTE, JR., John, *The Western Case for Monogamy over Polygamy* (Cambridge, Cambridge University Press, 2015).
- WITTE, JR., John, *What Christianity Offers to the World of Law*, en EL MISMO, *Faith, Freedom and Family. New Essays in Law and Religion*, DOE, Norman y S. HAUKE, Gary (Eds.) (Tubinga, Mohr Siebeck, 2021), pp. 57-66.

